

DAMONDA / GESUCH

pil diever da localitads publicas / für die Benützung öffentlicher Räumlichkeiten

1. Indicaziuns generalas / Allgemeine Angaben

Arranschament / Anlass:

Cuoz / Dauer:

Datum:

uras / Zeit:

Scola / Schulhaus:

Organisatur / Veranstalter:

Telefon:

Localitads duvradas / Beanspruchte Räumlichkeiten:

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Halla / Halle | <input type="checkbox"/> Tribuna / Bühne |
| <input type="checkbox"/> Cuschina / Küche | <input type="checkbox"/> Duschas / Duschanlagen |
| <input type="checkbox"/> Aula | <input type="checkbox"/> Auters locals / Andere Räumlichkeiten |
| <input type="checkbox"/> Plaz scola / Schulplatz | |
| <input type="checkbox"/> Piazza da sport Sumvitg / Aussensportanlage Sumvitg | |

2. Diversas indicaziuns / Diverse Angaben

Cuoz duront la notg / Dauer während der Nacht uras / Stunden

Daner d'entrada / Eintrittsgeld frs. / Fr.

- | | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> Gie / Ja | <input type="checkbox"/> Na / Nein | Segirada da responsablada / Haftpflicht Versicherung |
| <input type="checkbox"/> Gie / Ja | <input type="checkbox"/> Na / Nein | Ustria cun alcohol / Restaurant mit Alkohol |
| <input type="checkbox"/> Gie / Ja | <input type="checkbox"/> Na / Nein | Distribuziun bubrondas barschadas / Ausschank gebrannter Wasser |
| <input type="checkbox"/> Gie / Ja | <input type="checkbox"/> Na / Nein | Lubientscha uniuns (inventari) / Bewilligung der Vereine (Inventar) |

Il petent enonuscha ils detagls dil reglament pil diever dallas localitads communalas.
 Der Gesuchsteller kennt die Details des Bunutzungsreglements für Gemeinderäumlichkeiten.
 Gie / Ja Na / Nein

Datum

Suttascripziun / Unterschrift

3. Decisiun / Entscheid

Damonda vegn lubida / Gesuch wird bewilligt Buca lubida / nicht bewilligt

Taxa / Gebühr

..... frs. / Fr.

Il petent ei responsabels per donns che vegnan caschunai tier l'occurenza.
 Der Gesuchsteller haftet für Schäden, welche während der Veranstaltung verursacht werden.

Cundiziuns / Auflagen

.....

Sumvitg,

Vischnaunca Sumvitg / Gemeinde Sumvitg

- Copia a / Kopie an
- Pedel / Schulhausabwart
 - Uniuns reunidas / Vereinsverband
 - Departament scolaesser / Departement Schulwesen
 - Administraziun / Verwaltung
 - Responsabel per la segirtad

4. Taxes / Gebühren

Tenor conclus dalla suprastonza communal dilis 05-04-2005
Gemäss Gemeindevorstands-Beschluss vom 05.04.2005

Taxas da schubergiar

Concerts, teaters, seras da famiglia dallas uniuns	50.00
Saults, lottos e discos (taxa fundamentala)	200.00 *
Radunonzas cun uustria (halla)	50.00
Dis da suppa ni solvers senza intent da gudogn	gratuit
Aperitivs per occasiuns privatas	80.00
Fiastas sur plirs dis (per schubergiar)	100.00
Uniuns da gimnastica (exercezis)	gratuit
Exercezis da musicas e chors	gratuit
Instrucziun da carschi CCM, Laax	gratuit
Auters cuors en aula ni autras stanzas: per sera	20.00
Fiastas privatas da famiglias, tscheinas privatas etc.	30.00 frs. / ura
Pasts da bara	30.00 frs. / ura

Taxa da diever

Per tuttas occurenzas	
- dallas uniuns indigenas tenor art. 14 al. 1	gratuit
- dallas ulteriuras uniuns d'ordeifer	200.00
- da personas privatas indigenas (fiastas da famiglias, past da bara)	130.00
- d'ulteriuras personas ni organisaziun d'ordeifer	200.00

Reinigungsgebühren

Konzerte, Theater, Familienabende der Vereine	50.00
Tanzanlässe, Lottos und Discos (Grundtaxe)	200.00 *
Versammlungen mit Gastwirtschaft (Halle)	50.00
Suppentage oder Frühstücke ohne Gewinnabsichten	Gratis
Privatveranstaltungen	80.00
Veranstaltungen über mehrere Tage	100.00
Turnvereine (Training)	Gratis
Proben der Musik- und Chorvereine	Gratis
Kurse für Erwachsene CCM, Laax	Gratis
Anderer Kurse in der Aula oder in anderen Räumlichkeiten: pro Abend	20.00
Private Familienfeste, private Veranstaltungen usw.	30.00 frs. / ura
Leichenmahle	30.00 frs. / ura

Benützungsgebühr

Für alle Veranstaltungen	
- von einheimischen Vereine gem. Art. 14 Abs. 1	Gratis
- von Vereinen ausserhalb der Gemeinde	200.00
- von privaten einheimischen Personen (Familienfeste, Leichenmahl)	130.00
- von weiteren Personen oder Organisationen ausserhalb	200.00

*- Ella taxa fundamentala ei cumpriu quater uras da lavur ed ils mieds da schubergiar. Per mintg'ura da lavur che surpassa quella taxa vegn quintau frs. 30.-- per ura.

*- Die Grundgebühr umfasst vier Arbeitsstunden inkl. Reinigungsmaterial. Jede weitere Arbeitsstunde wird mit Fr. 30.-- pro Stunde verrechnet.